



MALTA

**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)
BĦALA QORTI TA' ĠUDIKATURA KRIMINALI**

**MAGISTRAT DR.
ANTONIO MIZZI**

Seduta tas-7 ta' Lulju, 2003

Il-Pulizija
(Sp Joseph Mercieca)
vs
David Gauci, iben Carmelo,
imwieled Mosta fit-22 ta'
lulju, 1967

Il-Qorti,
Rat l-akkużi kontra l-imputat talli fis-16 ta' awissu, 2002
għal ħabta tat-3.00 p.m. fi Triq il-Wileġ, Qawra -
1. volontarjament kiser il-bon ordni u paċi pubblika;
2. ingurja u\jew hedded lil martu Charoline Gauci bi kliem;
3. ħebb għall-istess martu u ikkaġunalha ġrieħi ta' natura
ħafifa skond kif iċċertifika Dr. Savinski ta' l-Isptar San
Luqa;
4. volontarjament għamel ħsara fil-Peugeot 106, bin-
numru tar-reġistrazzjoni CBI 314, liema ħsara tammonta

Kopja Informali ta' Sentenza

għal mija u disgħa u erbgħin liri maltin u ħamsin ċentesimu (Lm149.50) għad-dannu ta' Charoline Gauci. Il-Qorti għet mitluba sabiex f'każ ta' ħtija, flimkien jew minflok il-piena applikabbli għar-reat tapplika l-provvedimenti tal-artikolu 383 tal-kodiċi Kriminali.

Rat in-nota tal-Avukat Ġenerali eżebita fis-seduta tas-16 ta' ottubru, 2002 fejn ta l-kunsens biex dan il-każ jiġi trattat bi proċedura sommarja.

Semgħet ix-xhieda nkluża x-xhieda ta' l-imputat bil-ġurament.

Semgħet lill-avukat ta' l-imputat u lill-prosekuzzjoni.

Ikkunsidrat,

Illi dan l-inċident inqala fil-post hawn fuq imsemmi għaliex f'din it-triq faċċata tal-ħanut fejn taħdem Charoline Gauci, l-imputat u martu Charoline jgħaddu t-tfal lil xulxin għall-aċċess, kif ordnat mill-Qorti.

Illi dak in-nhar dan l-iskambju tat-tfal għal xi raġuni ma marx bħas-soltu u kien hemm kollutazzjoni bejn l-imputat u martu. L-imputat u martu spiċċaw it-tnejn b'feriti ta' natura ħafifa fuq il-persuna tagħhom u Charoline Gauci allegat li l-imputat kien għamel ħsara fil-karozza li kienet qed issuq. Mill-provi prodotti jirrizulta li ż-żewġ partijiet waslu fuq il-post bil-karozza rispettiva tagħhom u iż-żewġ karozzi ġew ipparkjati ftit bogħod minn xulxin.

Illi għal ħabta tat-3.30 p.m. l-imputat daħal l-għassa tal-Qawra u rraporta li ġie aggredit minn martu. Fix-xhieda tiegħu hu qal li hu ma resaqx lejn il-karozza ta' martu iżda bintu nieżlet mill-karozza ta' ommha u telqet lejn missierha, l-imputat. Hu ċaħad li b'xi mod miss lil martu jew li għamel xi ħsara fuq il-karozza tagħha.

Charoline Gauci, min-naħa tagħha għamlet rapport l-għassa ftit wara l-imputat. Hi allegat li żewġha kien

sawwatha u għamel xi ħsara fuq il-karozza li kienet qed issuq. Fix-xhieda tagħha hi qalet li wara li pparkjaw il-karozzi rispettivi tagħhom, hi qale lill-imputat biex ma jersaqx lejha. It-tifla, li kienet bil-qegħda fil-karozza ta' ommha fuq is-seat ta' quddiem fua in-naħa tal-passiġġier ma riedtx tmur ma missierha. Għalhekk, l-imputat resaq lejn il-karozza ta' martu u ħataf lil bintu u refagħha mis-seat wara li aggedixxa lil martu u hedded bil-kliem. Konsegwenza tga' din

l-aggressjoni Charoline Gauci sofriet feriti ta' natura ħafifa li damu ċirka ġimgħa u nofs biex fiiequ. Inoltre, hi xehdet li l-imputat ta daqqa ta' rkoppa fuq il-bieba ta' wara tan-naħa tal-passiġġier.

Illi mill-provi prodotti ż-żewġ versjonijiet hu djametrikament opposti iżda għal dan

l-incident hu xhud okulari ndipendenti li xhed li hu ra lill-imputat jallontana ruħu mill-karozza ta' martu. Dan l-istess xhud qal li hu ra xi ħsara fil-karozza li qabel ma kinitx hemm iżda ma ġiex mistoqsi f'tip ta' ħsara hu ra. Min-naħa l-oħra hu ma rahx minn seta' għamel din il-ħsara. Meta marret l-għassa Charoline Gauci ntalbet biex tmur id-depot tal-pulizija biex tiġi fotografata l-ħsara fil-karozza. Hi dan ma għamiltux u eżebit lill-Qorti set ta' ritratti li ħadet hi, fejn tirrizulta l-ħsara fil-karozza. Din il-karozza ġiet ispezzjonata viswalment mill-pulizija u saret l-okkorrenza tal-każ. Mid-deskrizzjoni tal-ħsara li hemm fl-okkorrenza u mir-ritratti eżebiti hemm diskrepanza kbira u skond ix-xhieda tal-pulizija l-ħsara jidher li ġiet magħmula minn xi nċident żgħir u mhux minn daqqa ta' irkoppa. Għalhekk, hemm konflitt ta' provi dwar id-danni u lanqas ma hemm prova ċara li dawk id-danni ġew magħmula mill-imputat.

Illi għal li jirrigwarda l-akkużi l-oħra kollha, din il-Qorti temmen il-versjoni ta' mart l-imputat.

Għaldaqstant, ma ssibx lill-imputat ħati tar-raba' akkuża miġjuba kontra tiegħu u għalhekk tilliberah mill-istess akkuża. Issibu ħati tal-ewwel, tat-tieni u tat-tielet akkuża miġjuba kontra tiegħu. Rat l-artikoli 221(1), 338(dd) u 339(1)(e)

Kopja Informali ta' Sentenza

tal-Kodiċi Kriminali u tikkundannah għal ħlas ta' multa ta' mitt lira maltin (Im100). Rat ukoll l-artikolu 383 tal-Kodiċi Kriminali u taħt penali ta' mitt lira maltin (Lm100) għal żmien sena tordna lill-imputat li ma jimmolestax lil Charoline Gauci jew familjari tagħha.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----